***Übersetzungen***

Zeilenpreis nach Vereinbarung für Übersetzungen in das Deutsche

Zeilenpreis für Beglaubigungen standardmäßig € 1,25

Übersetzungen in die Fremdsprachen

Englisch, Spanisch, Französisch € 2,10

24-Stunden-Service max. 10 Seiten

48-Stunden-Service Aufschlag für Übersetzung von 11-20 Seiten innerhalb von 48 Stunden

plus 100 %

Eine Zeile = 55 Zeichen (inkl. Leerzeichen).

Berechnungsgrundlage ist immer der Ausgangstext.

Bei Fachtexten, deren Übersetzung mit

gesteigertem Arbeitsaufwand verbunden ist

z.B. Technik, Jus, Medizin), fällt ein höherer Zeilenpreis an.

***Korrekturlesen***

Seitenpreis nach Vereinbarung

Korrekturlesen (Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch)

Überprüfung und Korrektur von Rechtschreibung und

Grammatik: Interpunktion, Satzbau, Satzbezüge, Tempora,

Verbformen etc. € 8,50 /h.

24-Stunden-Service plus 100 %

***Seitenpreis richtet sich nach Seitenstandard:***

1 Format A4, 30 Zeilen zu je 55 Zeichen = 1650 Zeichen (inkl. Leerzeichen), dies entspricht ca. einer Seite Times New Roman 12 Pkt. Zeilenabstand 1,5 und Seitenränder 3 cm. Bei abweichendem Seiten-oder Schriftformat wird entsprechend umgerechnet.

Standardformate für die Datenverarbeitung: MS Word, PowerPoint, Excel. Andere Formate gegen Aufpreis.

Mindestsatz für alle Dienstleistungen € 50.

Alle Preise exklusive 19 % USt.

***Lektorat und Verfassen***

von PR-Texten und Werbetexten

Lektorat von bestehenden Texten

Korrekturlesen sowie stilistisches und inhaltliches Lektorat: Überprüfung der Lesbarkeit, Stimmigkeit des Textes, adäquater Stil, Redundanzen,

Wiederholungen, Verständlichkeit € 25 / h

***Verfassen von Texten***

ohne Ideenfindung, nach beigestellter Vorlage oder Rohmanuskript

inklusive Verwertungsrechte ab € 200/Seite A4

Neuerstellung von Texten Ideenfindung die Übersetzerin

D. Sabirowsky inklusive Verwertungsrechte ab € 400/Seite A4

Erstellung Slogan inklusive Verwertungsrechte ab € 1.000

24-Stunden-Service plus 100 %

2 Format A4, 30 Zeilen zu je 55 Zeichen = 1650 Zeichen (inkl. Leerzeichen), dies entspricht ca. einer Seite Times New Roman 12 Pkt.

Zeilenabstand 1,5 und Seitenränder 3 cm. Bei abweichendem Seiten-oder Schriftformat wird entsprechend umgerechnet.